

**A TANÁCS 2014/265/KKBP HATÁROZATA****(2014. május 12.)****az Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét aláásó vagy fenyegető intézkedések miatt korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló 2014/145/KKBP határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 29. cikkére,

mivel:

- (1) A Tanács 2014. március 17-én elfogadta a 2014/145/KKBP határozatot <sup>(1)</sup>.
- (2) Az ukrajnai helyzet súlyosságára tekintettel a belépésre és a pénzeszközök befagyasztására, valamint a gazdasági erőforrásokra vonatkozó korlátozásokat alkalmazni kell azon természetes személyekre, akik az Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét, illetve Ukrajna stabilitását és biztonságát aláásó vagy fenyegető, vagy a nemzetközi szervezetek Ukrajnában végzett munkáját akadályozó intézkedésekért, illetve politikákért felelősek, azokat aktívan támogatják, vagy azok végrehajtásában részt vesznek, továbbá a velük összefüggésbe hozható természetes és jogi személyekre, szervezetekre és szervekre, illetve azon krími vagy szevasztropoli jogi személyekre, szervezetekre és szervekre, amelyeknek tulajdonjogát az ukrán törvényekkel ellentétesen ruházták át, illetve azon jogi személyekre, szervezetekre vagy szervekre, amelyek haszonélvezői ennek az átruházásnak. Az tulajdonjog átruházásának haszonélvezői olyan jogi személyek, szervezetek vagy szervek, amelyek az átruházott vagyontárgyak tulajdonjogát a Krím és Szevasztropol annektálását követően az ukrán törvényekkel ellentétes módon szereztek meg.
- (3) A Tanács emellett úgy véli, hogy további személyeket és szervezeteket kell felvenni a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyeknek, szervezeteknek és szerveknek a 2014/145/KKBP határozat mellékletében foglalt jegyzékébe.
- (4) Egyes intézkedések végrehajtásához az Unió további fellépése szükséges.
- (5) A 2014/145/KKBP határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

A 2014/145/KKBP tanácsi határozat a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A tagállamok megtesznek minden szükséges intézkedést annak érdekében, hogy megakadályozzák a mellékletben felsorolt, az Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét vagy Ukrajna stabilitását vagy biztonságát aláásó vagy fenyegető, vagy a nemzetközi szervezetek Ukrajnában végzett munkáját akadályozó intézkedésekért vagy politikákért felelős, azokat aktívan támogató vagy azokat végrehajtó természetes személyeknek, valamint a velük összefüggésbe hozható természetes személyeknek a területükre történő beutazását vagy az azon történő átutazását.”

2. A 2. cikk (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A mellékletben szereplő jegyzéknek megfelelően befagyasztásra kerül minden olyan pénzeszköz és gazdasági erőforrás, amely az Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét vagy Ukrajna stabilitását vagy biztonságát aláásó vagy fenyegető, vagy a nemzetközi szervezetek Ukrajnában végzett munkáját akadályozó intézkedésért vagy politikákért felelős, azokat aktívan támogató vagy azokat végrehajtó természetes személyekhez, és a velük összefüggésbe hozható természetes vagy jogi személyekhez, szervezetekhez és szervekhez tartozik, azok birtokában van vagy ellenőrzése alatt áll, vagy a Krím-ben vagy Szevasztropolban olyan jogi személyekhez, szervezetekhez vagy szervekhez tartozik, azok birtokában van vagy ellenőrzése alatt áll, amelyek tulajdonjoga az ukrán törvényekkel ellentétesen került átruházásra, vagy olyan jogi személyekhez, szervezetekhez vagy szervekhez tartozik, azok birtokában van vagy ellenőrzése alatt áll, amelyek az ilyen átruházások haszonélvezői voltak.”

3. A 3. cikk (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A Tanács valamely tagállam vagy az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára egyhangúlag határoz a mellékletben található jegyzék létrehozásáról és módosításáról.”

<sup>(1)</sup> A Tanács 2014/145/KKBP határozata ( 2014. március 17. ) az Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét aláásó vagy fenyegető intézkedések miatt korlátozó intézkedések bevezetéséről (HL L 78., 2014.3.17., 16. o.).

*2. cikk*

Az e határozat mellékletében felsorolt személyeket és szervezeteket fel kell venni a 2014/145/KKBP határozat mellékletében szereplő jegyzékbe.

*3. cikk*

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2014. május 12-én.

*a Tanács részéről*  
*az elnök*  
C. ASHTON

## MELLÉKLET

## A 2. cikkben említett személyek és szervezetek listája

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
1.	Vyacheslav Viktorovich <b>VOLODIN</b>	Születési idő és hely: 1964. február 4., Alekseevka, Saratov region.	Oroszország elnöki hivatalának első személyzeti vezetőhelyettese. Ő felügyeli a Krímnek mint annektált ukrán régióknak az Oroszországi Föderációba való politikai integrációját.	2014.5.12.
2.	Vladimir <b>SHAMANOV</b>	Születési idő és hely: 1954. február 15., Barnaul.	Az orosz légierő parancsnoka, vezérezredes. Magas beosztásánál fogva felelős az orosz légierőnek a Krímbe történő telepítéséért.	2014.5.12.
3.	Vladimir Nikolaevich <b>PLIGIN</b>	Születési idő és hely: 1960. május 19., Ignatovo, Vologodsk Oblast, USSR.	A Duma Alkotmányjogi Bizottságának elnöke. Felelős a Krím és Szevasztopol Oroszországi Föderáció általi annektálását célzó jogszabályok kidolgozásáért.	2014.5.12.
4.	Petr Grigorievich <b>JAROSH</b>		A Szövetségi Migrációs Hivatal krími irodájának megbízott vezetője. Felelős azért, hogy a krími lakosok számára rendszeresen és gyorsított eljárásban orosz útlevelet állítottak ki.	2014.5.12.
5.	Oleg Grigorievich <b>KOZYURA</b>	Születési idő és hely: 1962. december 19., Zaporozhye	A Szövetségi Migrációs Hivatal szevasztopoli irodájának megbízott vezetője. Felelős azért, hogy a krími lakosok számára rendszeresen és gyorsított eljárásban orosz útlevelet állítottak ki.	2014.5.12.
6.	Viacheslav <b>PONOMARIOV</b>		Szlavjanszk önjelölt polgármestere. Arra kérte Vlagyimir Putyint, hogy küldjön orosz csapatokat a város védelmére, később pedig fegyverekért folyamodott hozzá. Emberei emberrablásokban vesznek részt (foglyul ejtették Irma Krat ukrán újságírót és Simon Osztrovszkijt, a Vice News újságíróját, akiket később szabadon engedtek, emellett az EBESZ bécsi dokumentuma alapján tevékenykedő katonai megfigyelőket tartottak fogva).	2014.5.12.
7.	Igor Mykolaiovych <b>BEZLER</b>	Születési év: 1965	Az önszerveződő horlivkai milícia egyik vezetője. Ő vette át az irányítást az ukrán nemzetbiztonsági szolgálat Donyeck régióban működő irodájának épülete felett, majd Horlivka városában elfoglalta a Belügyminisztérium kerületi irodáját. Kapcsolatban áll Ihor Sztrielkovval, és az SBU szerint ez utóbbi parancsnoksága alatt részt vett Vologyimir Ribak, horlivkai önkormányzati képviselő meggyilkolásában.	2014.5.12.

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
8.	Igor <b>KAKIDZYANOV</b>		Az önkényesen kikáltott „Donyecki Népköztársaság” fegyveres erőinek egyik vezetője. Denisz Pusilinnak, a „Donyecki Népköztársaság” egyik vezetőjének szavaival élve a fegyveres erők célja, hogy megvédjék a „Donyecki Népköztársaság” lakóit, valamint a Népköztársaság területi integritását.	2014.5.12.
9.	Oleg <b>TSARIOV</b>		A Rada tagja. Nyilvánosan a délkelet-ukrajnai régiókat magában foglaló Novorosszijai Szövetségi Köztársaság megalapítására buzdított.	2014.5.12.
10.	Roman <b>LYAGIN</b>		A „Donyecki Népköztársaság” központi választási bizottságának elnöke. Aktívan közreműködött a „Donyecki Népköztársaság” önrendelkezéséről szóló május 11-i népszavazás megszervezésében.	2014.5.12.
11.	Aleksandr <b>MALYKHIN</b>		A „Luganszki Népköztársaság” központi választási bizottságának elnöke. Aktívan közreműködött a „Luganszki Népköztársaság” önrendelkezéséről szóló május 11-i népszavazás megszervezésében.	2014.5.12.
12.	Natalia Vladimirovna <b>POKLONSKAYA</b>	Születési idő és hely: 1980. március 18., Eupatoria.	A Krím ügyésze. Tevékenyen részt vesz a Krím Oroszország általi annektálásában.	2014.5.12.
13.	Igor Sergeievich <b>SHEVCHENKO</b>		Szevasztopol megbízott ügyésze. Tevékenyen részt vesz Szevasztopol Oroszország általi annektálásában.	2014.5.12.

## Szervezetek:

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
1.	PJSC CHERNOMORNEF- TEGAZ		A „krími parlament” 2014. március 17-én határozatot fogadott el a Chernomorneftegaz vállalat birtokában lévő eszközöknek a „Krími Köztársaság” nevében történő lefoglalásáról. A krími „hatóságok” tehát gyakorlatilag kisajátították a vállalatot.	2014.5.12.
2.	FEODOSIA		A „krími parlament” 2014. március 17-én határozatot fogadott el a Feodosia vállalat birtokában lévő eszközöknek a „Krími Köztársaság” nevében történő lefoglalásáról. A krími „hatóságok” tehát gyakorlatilag kisajátították a vállalatot.	2014.5.12.